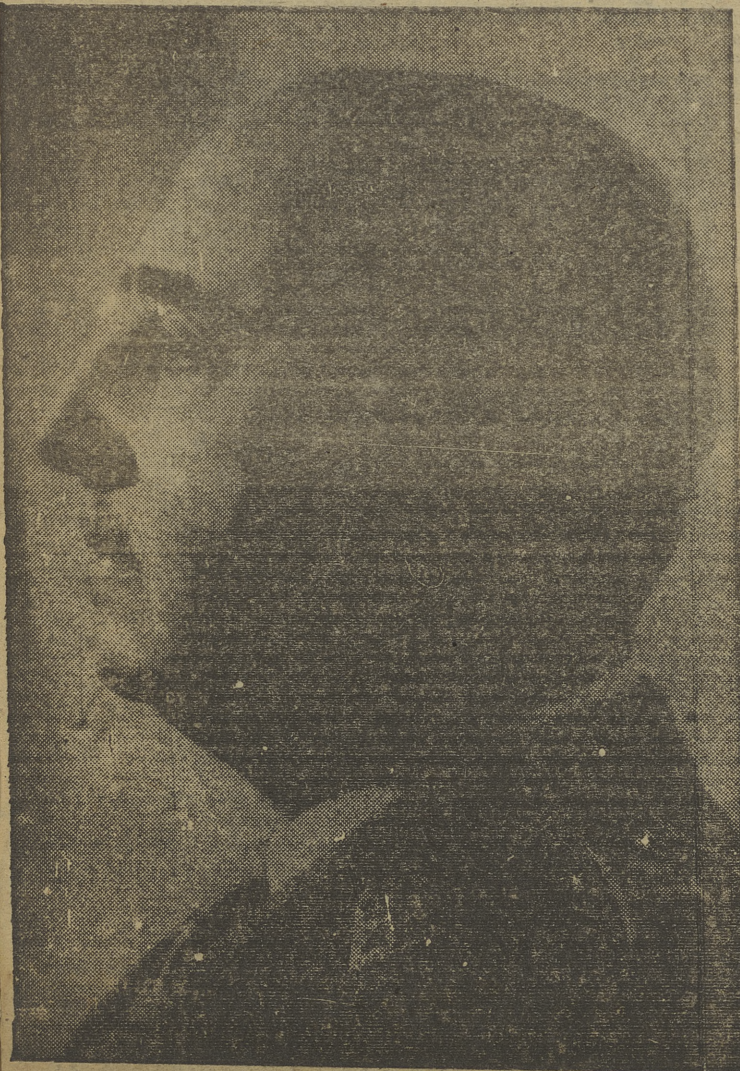


# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

AÑO IX. - NUM. 2.332. - BURGOS, MIERCOLES, 1 DE ABRIL DE 1953.-SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158.-PRECIO: 70 CTS.



## CHINA ROJA presenta su nueva propuesta de paz

### Oficialmente la entregó en las Naciones Unidas

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (urgente), 31. - La China comunista ha presentado hoy oficialmente su nueva propuesta de paz en Corea a las Naciones Unidas y parece que los comunistas trataron de que la Asamblea General de la ONU adopte este plan.

El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de la China roja, Chu En-Lai, cablegrafó sus proposiciones, dadas a conocer ayer por Radio Pekín, al presidente de la Asamblea General, Lester B. Pearson (Canadá).

Se da por supuesto que estas propuestas aceptan el principio de la repatriación voluntaria de los prisioneros, indicando que aquellos que no deseen ser repatriados sean enviados a un Estado neutral.

Chu En-Lai ha pedido a Pearson, en su cable, que el texto de su oferta de paz se haga circular como documento oficial de las Naciones Unidas, aunque con la salvedad de que no debe ponerse a disposición de la delegación nacionalista china.

En los medios diplomáticos se cree que la propuesta de Chu dará lugar a que vuelva a abrirse el debate sobre Corea en la Asamblea.

## EL MINISTRO DE LA Gobernación, en Burgos

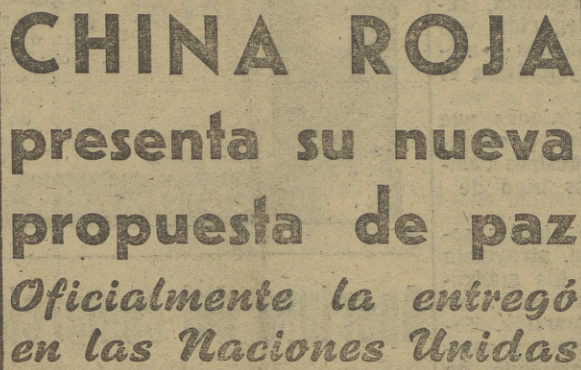
### Siguió viaje a Fuenterrabia

AYER, a mediodía, llegó a nuestra ciudad, procedente de Madrid, el Excmo. señor don Blas Pérez González, ministro de la Gobernación, a quien acompañaba su esposa. Al límite de la provincia acudió a recibirle el Excmo. señor gobernador civil, don Jesús Posada Cacho, acompañado del coronel de la Guardia Civil.

A la llegada del señor ministro al domicilio del Gobierno, fué cumplimentado por el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación Provincial, gobernador militar, secretario general del Gobierno, delegado de Información y Turismo, comisario de Policía y capitán de Policía Armada, con quienes departió el señor Pérez González.

Con los señores de Posada Cacho almorzó en la intimidad y después mantuvo una conversación con el Rvdmo. señor arzobispo de la Diócesis, capitán general de la Región, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación.

A las cuatro de la tarde el señor ministro continuó viaje con dirección a Fuenterrabia.



## PERSIA NO PIENSA INDEMNIZAR A LA ANGLICO-IRANIAN

### Dicen oficialmente en Teherán

TEHRAN, 31. - El ministro de Asuntos Exteriores, Hussein Fatemi, ha informado hoy que el Irán no tiene intención de pagar a la Anglo Iranian Oil Company ninguna compensación por los yacimientos petrolíferos nacionalizados.

Este es el primer comentario oficial de que el Irán considera que no tiene obligación con respecto a la Anglo Iranian por la expropiación de su propiedades. (Efe).

## DIA DE LA VICTORIA

Francisco Franco, artífice de la victoria y de la paz, hacia el que el pueblo español vuelve hoy su mirada para renovarle de manera incondicional la más sincera lealtad y el más vivo afecto

## EL CAUDILLO CONCEDE numerosas condecoraciones

### La Encomienda con Placa del Yugo y las Flechas a don Nicolás Murga y la Gran Cruz de Cisneros a don Gustavo Navarro

CON motivo de la festividad del día, S. E. el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones: Secretaría General del Movimiento: Excmo. Sr. D. Gustavo Navarro y Alonso de Celada, Gran Cruz de Cisneros. Itmo. Sr. D. Jesús Aramburu Olaran. Encomienda con placa.

**MERITO AGRICOLA** Ministerio de Agricultura: Grandes Cruces del Merito Agrícola a: don Pío García Escudero, director de la Escuela de Ingenieros de Montes. Don Francisco García de Solá, director general de Obras Hidráulicas. Don Alejandro Torrejón Montero, director general de Colonización.

**SAN RAIMUNDO** Ministerio de Justicia: Excmo. señor don José Nosolini, embajador de Portugal cerca de la S. (Pasa a sexta página)

**De un día a otro**  
LLOVIO ALGO AYER. Poca cosa, pero lo suficiente para que por la noche las calles, en esta ciudad, que es más hermosa de noche que de día, bajo la potencia de los focos, presentaran un maravilloso aspecto. Un poco de lluvia así todos los días no sólo embellecería más la ciudad, sino que vendría muy bien para los campos.

**HACE TIEMPO** que esperamos oír algo definitivo sobre los autobuses. Dicen que han venido más, pero de tarifas, sin noticias. Y es lo que decimos nosotros: más autobuses y más baratos.

**HOY ES EL DIA** de la Victoria. Un día entrañable pa-

escamado ya, pero que muy escamado.

LA O. N. U., que va a tener ya secretario general en la persona de un sueco, enteramente neutral, enteramente científico, acaso químicamente puro, recibió con alborozo la propuesta roja para la paz en Corea. Los días próximos dirán si va o no en serio.

**COMENZARON** en toda España, con la gran suntuosidad de nuestras mejores tradiciones, las procesiones de Semana Santa. En Burgos abrió la Semana Mayor esa simpática y hermosa procesión de las Palmas. Y pasaron muchos turistas para el Sur, no sin admirar primero nuestros maravillosos monumentos.

**MERITO AGRICOLA** Ministerio de Agricultura: Grandes Cruces del Merito Agrícola a: don Pío García Escudero, director de la Escuela de Ingenieros de Montes. Don Francisco García de Solá, director general de Obras Hidráulicas. Don Alejandro Torrejón Montero, director general de Colonización.



## Un sueco, candidato definitivo a la Secretaría de la O. N. U.

### Está recomendado por el Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York, urgente), 31. - El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha votado en favor de recomendar a Dag Hammarskjöld, de Suecia, como sucesor de Trygve Lie en la Secretaría General de la Organización. (Efe).

## Franco acepta la presidencia de honor del Congreso Nacional de Estudiantes

MADRID, 31. - El Caudillo ha aceptado la presidencia de honor del Congreso Nacional de Estudiantes, que se celebrará del 6 al 12 de abril. Han sido designados miembros de honor los ministros secretario general, Educación Nacional, Trabajo, Agricultura, Obras Públicas, Gobernación e Información y Turismo; así como otras autoridades y jerarcas nacionales y de Madrid. En Madrid se considerarán no lectivos los días de celebración del Congreso y los participantes de provincias estarán dispensados de la asistencia a clase, hasta el día 14.

El Caudillo conversa con el ministro de Asuntos Exteriores de Costa Rica, Lara Bustamante, que le visitó anteayer



# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLÓN VINIERON las lluvias

Mientras escribimos este comentario un tono plomizo se filtra por la ventana. Empero, este ambiente gris sobre la ciudad no nos entristece. Todo lo contrario, la lluvia alegre ahora el ánimo y le abre a la esperanza de que ciertos negros presagios no se cumplan. Todavía es tiempo. Si a un invierno metido en nieves, que luego ha devenido en una tremenda sequedad, sucede una primavera alterna, de calor y lluvia, los negocios esos del campo, de suyo complicados y sùtiles, vendrán buenos y medraremos, donde no, las palabras del ministro de Agricultura el domingo, sirven de consuelo y seguridad.

Si es verdad que apenas un poco que las procesiones que se preparan queden deslucidas —como el año pasado— a consecuencia de la lluvia, pero el agua porque suspiran nuestros campos viene ahora como una bendición de lo alto y es bien de agradecer.

Los bares del Espolón, apresurándose a tender los toldos sobre las terrazas, han sido una especie de provocación, atrayendo la lluvia. Las sillas nuevecitas o recién pintadas y los madrugadores clientes de verano tendrán que dar marcha atrás. No vale correr contra el tiempo, queriendo ganar la partida. Todo llegará y nos achicharraremos. En tanto, haya calma y saludemos a paraguas abierto la ansiada lluvia, compartiendo la alegría y la satisfacción de los hombres del campo, que no les importará una semana de holganza y de pura contemplación.

V. DOMÍNGUEZ ISLA.

## Los industriales de hostelería y similares se reunieron ayer en asamblea general

### El Sindicato dió cuenta de las gestiones realizadas sobre la variación de las bases contributivas

Ayer por la tarde, en el salón de actos de la C. N. S., tuvo lugar una asamblea general de industriales de hostelería y similares de nuestra capital, asistiendo la casi totalidad de los empresarios de estos establecimientos, convocados por el Sindicato Provincial, cuyo jefe, don Teófilo Iturriaga, presidió la reunión, juntamente con el presidente de la Sección Económica, don Julio Moreno; el vocal nacional señor Rebollo, y el comisionado señor Mayoral, además del secretario de la entidad, señor Lomas.

Abierta la sesión, el señor Rebollo dió cuenta de las gestiones realizadas en Madrid por encargo del Sindicato, juntamente con el señor Mayoral, en cuanto al asunto de la nueva contribución para las industrias de hostelería y similares. "El Sindicato Nacional —dijo el señor Rebollo— ha hecho suyas las peticiones burgalesas en el sentido de solicitar la suspensión en la efectividad de la orden que modifica las bases contributivas, por lo menos, hasta el primero de enero próximo, ya que su aplicación ahora entraña una serie de perjuicios para los cálculos y

presupuestos de cada industria".

Caso de no aceptarse esta solución —que, como ya saben nuestros lectores, ha sido presentada al ministro de Hacienda—, se propugna una mayor elasticidad en la clasificación de las industrias,

#### Información militar

**VISITAS DEL CAPITAN GENERAL.** El capitán general de la Región recibió ayer las siguientes visitas en su despacho:

Coronel de Caballería, don Cristino Espinosa; coronel de Infantería, don Pablo Salazar; teniente coronel de Ingenieros, don Luis Aguirre; ingeniero jefe de Montes, don Antonio Gómezcabea; don Santiago Barrios, don Gregorio Pérez Picón; la hermana de la Caridad sor Pilar; el excelentísimo señor general don Luis Moliner y don Eduardo Ciquiñano.

#### Información sindical

**HERMANDAD SINDICAL COMARCAL DE LABRADORES Y GANADEROS.**

Siendo varios los agricultores de este término municipal que no han dado relación de fincas que poseen, tanto propias como en arrendamiento y otros datos, para la confección de la Encuesta Agropecuaria, se les advierte a éstos que se les concede un plazo final, que terminará el próximo día 10, para que formulen las correspondientes declaraciones en la oficina de esta Hermandad, en evitación de los perjuicios que contra los desobedientes puedan recaer caso de no hacerlo, según determina la Circular General dictada a tales efectos.

#### SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

**Grupo de Delincentes y Geómetras.** El próximo día 7 de abril, martes, a las ocho y media de la noche, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebrará una reunión general de delincentes profesionales de Arquitectura, Industriales y geómetras, al objeto de estudiar asuntos de gran importancia para los mismos.

#### PATENTE DE CIRCULACION PARA TAXIS

Se pone en conocimiento de los contribuyentes por el concepto de Patente Nacional de Circulación de Automóviles, de la clase B trimestral (TAXIS), la obligación en que se encuentran de proveerse en la oficina recaudadora de la zona a que pertenecen el pueblo donde están matriculados, de la correspondiente al segundo trimestre del año actual, dentro del período voluntario de cobranza, que dará principio el día de hoy y terminará el día 15, advirtiéndoles que no verificar el pago dentro de dicho plazo quedará incurso en el recargo del 20 por 100, que se reducirá al 10 por 100 si la realizan dentro de los diez últimos días del referido mes.



## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito.

ESTOMAGO INTESTINOS

## Apertura del comercio de alimentación y peluquerías el jueves y viernes

De acuerdo con lo preceptuado en el calendario laboral de esta provincia para el presente año, con Vieses Santo, se autorizó por el motivo de las festividades de Jueves la apertura de estos establecimientos, en las condiciones que se determinan:

**PELUQUERIAS.** — Permanecerán abiertas desde las nueve a las trece horas del jueves, día 2, permaneciendo cerradas, para su compensación, en la tarde del lunes, día 6.

**COMERCIO DE LA ALIMENTACION.** — Permanecerán abiertos desde las nueve a las trece horas del viernes, día 3, permaneciendo cerrados, para su compensación, en la tarde del lunes, día 6.

Habrà de otorgarse a todo el personal que trabaje en dichos días 2 y 3 una hora parà el cumplimiento de sus deberes religiosos, computable como de jornada.

## Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS  
Teléfonos 2210 y 2326



**RELOJES SUIZOS** a plazos y contado. La casa más antigua y mejor surtida. Marcas de primera calidad. Pida catálogo ilustrado gratis. **COMERCIAL RELOJERA SUIZA.** Apartado 66. Zamora.

## El Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo bendecirá un altar en Lerma el 25

Nuestro corresponsal en Lerma, en reportaje que publicaremos próximamente, nos anuncia que durante los días 24 al 26 de abril se celebrarán en aquella villa fiestas religiosas con motivo de la apertura al culto de la iglesia del convento de las Clarisas, donde se han realizado varias obras. El día 25, el arzobispo de Burgos, excelentísimo y reverendísimo doctor Pérez Platero, bendecirá el nuevo altar, en el que se dedicarán cultos especiales a Santa Clara de Asís, en el séptimo centenario de su muerte.

#### Registro Civil

##### NACIMIENTOS

José Ramón Castillo García, Isabel María Herrera Pascual, María del Carmen Burgos Gascón, María Ramos Cerezo Morquillas, María Belén Carballeda Cortázar, Doctores Maldonado Fernández y Mariano Pedrosa Pardo.

##### DEFUNCIONES

Alfredo Ruiz Díez, de 48 años, de Mesa; vivía en Francisco Salinas, 10. Antonio Mazuela García, de Burgos, dos meses; vivía en la Casa de Caridad, y Micaela González Aheado, de 73 años, natural de Retuerta; falleció en el Hospital Provincial.

#### GUION LITURGICO

Miércoles, 1. — Día feriado. Ss. Venancio, Teodoro, Víctor, Esteban, Ireneo, Hugo, Gelsa, Macario. Misa de Miércoles Santo.

## Sucesos de ayer a hoy

### Reyerta en Santa Cruz de la Salceda

En el pueblo de Santa Cruz de la Salceda discutieron los jóvenes Justo Miguel Sanz, de 20 años; Laurentino Gómez Arranz, de 27, y Julio Arranz Miguel, de 25, pasando de la palabra a los hechos, agrediendo los dos últimos al primero, que fué asistido por el médico de la localidad de lesiones en el cuero cabelludo, fuerte conmoción cerebral, lesiones en la cara y la nariz y de heridas en los labios, calificándose su estado de reservado.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de la residencia.

### Accidente de automóvil

En el kilómetro 229 de la carretera de Madrid a Irún sufrió un accidente el automóvil de matrícula francesa número 458-TT3X, ocupado por el señor y la señora Decorde y su hija de 19 años.

El coche iba conducido por el señor Decorde, quien se sintió enfermo y a consecuencia se salió de la carretera, cayendo el vehículo por un terraplén.

La chica resultó ileso, pero sus padres sufrieron lesiones de importancia, siendo trasladados a la clínica del doctor Vara, en nuestra ciudad, donde se les apreciaron las siguientes heridas: el señor Decorde, contusión en la región frontal izquierda y en la región torácica, y su esposa, fractura de la extremidad inferior del húmero derecho y contusiones generalizadas.

Quedaron hospitalizados en la mencionada clínica.

El coche resultó con desperfectos de consideración.

El matrimonio regresaba a Paris, después de realizar un viaje por España.

### Lesiones leves

Mario de Jesús, de 6 años, con domicilio en Diego Polo, 5. Herida incisa en la nariz y en la pierna derecha. Por caída.

Antonio Eulimio Ordóñez, de 12 años, con domicilio en Francisco Salinas, 34. Herida contusa con hematoma en la región parietal derecha. Por agresión de un desconocido.

Fidela Túrrientes López, de 64 años, con domicilio en San Lorenzo, 20. Herida incisa en el dedo medio de la mano izquierda. Trabajando.

María Africa Arce Frías, de 15 meses. Herida contusa en la región frontal. Por caída casual.

José María Moradillo Puente, de 3 años, Herida incisa en la mano derecha. Al romperse un porrón.

Visitación Pérez Núñez, de 22 años, con domicilio en San Cosme, 29. Extracción de un trozo de aguja del dedo índice de la mano derecha. Cosiendo.

**GRAN TEATRO**  
De 5'15 a 10 (continua) (pases 5'15, 6'45, 8'30) y 11 noche  
**EL MARTIR DEL CALVARIO**  
Estreno. ¡El drama más sublime de la humanidad! (T.)

#### Gobierno Civil

##### VISITAS

El Excmo. Sr. gobernador civil, en la mañana de ayer y en su despacho oficial, recibió las siguientes:

Don Teófilo Sanz Sanz, alcalde del Ayuntamiento de Hontoria del Pinar. Don Pedro Renuncio, don Evaristo González y don Fernando Rodrigo, presidente y vocales, respectivamente, de la Junta Administrativa de Villayuda. Don Angel Rodrigo y don Celso Pérez, alcalde y teniente alcalde del Ayuntamiento de Ariza. Don Tomás Gutiérrez, alcalde del Ayuntamiento de Villabilla de Burgos acompañado del vecino de dicha localidad don Paulino López. Don Julián Rodríguez, jefe de la Hermandad de Hontoria del Pinar. Señor alcalde del Ayuntamiento de Tobes y Rahedo. Don Gumersindo Iglesias, alcalde del Ayuntamiento de Espinosa de Cervera. D. Modesto Casademunt, vecino de esta capital. Don Lorenzo Ruiz, vecino de Regumiel. Don Antonio García, vecino de Mérida. Don Alfonso Pérez Andújar, vecino de Villabáscos.

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo del cupón pro ciegos celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 196, y con 5 pesetas todos los terminados en 96.



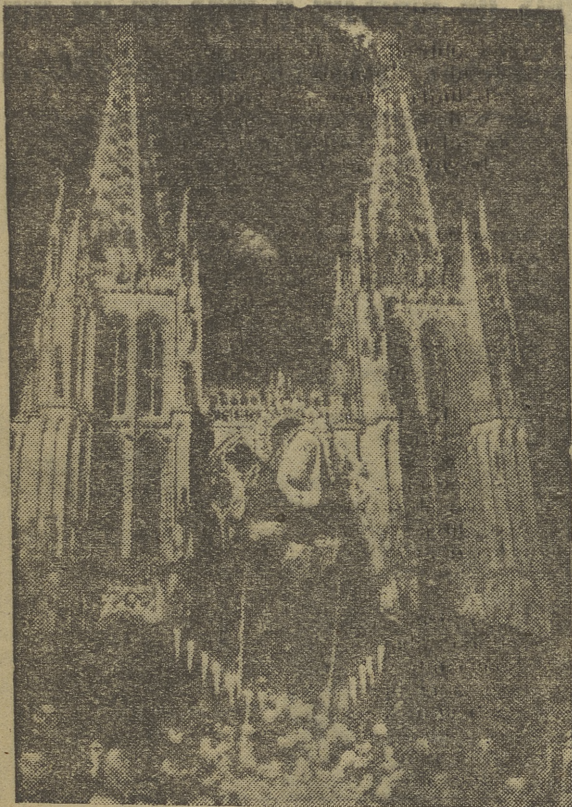


# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## Seis reclusos puestos en libertad al llegar la procesión de la Soledad a la Prisión Provincial

### Hoy, solemne viacrucis por las calles de la ciudad



Ayer tarde, a las ocho, salió de la iglesia parroquial de Santiago y Santa Agueda la procesión de la Soledad, que recorrió el itinerario previsto, regresando a su punto de partida después de haber realizado estaciones en la Catedral, convento de las Salesas y Prisión Provincial.

Abrió marcha una escuadra de clarinetos, seguida del estandarte de la Cofradía de la Soledad, que portaba un hermano de la misma, y dado escolta por la totalidad de cofrades y representaciones de todas las cofradías existentes en nuestra ciudad. El "paso" de la imagen de la Dolorosa apareció profusamente iluminado y adornado y era escoltado por una escuadra de la Guardia Civil. Un coro de seminaristas, con la colaboración del público, rezó el santo Rosario a lo largo del recorrido.

Al llegar frente la puerta principal de la Prisión Provincial se encontraban en el zaguan de la misma el director del Centro, don Fernando Marrón; capellán y secretario del Arzobispado, don Mariano Barriocanal; médico del Cuerpo de Prisiones, don Gustavo Ceballos, y oficiales de la Prisión. El coadjutor de la parroquia de Santiago y Santa Agueda, don José María Gómez, destacándose del grupo de la procesión, saludó al señor director de la Prisión. Al llegar la imagen un coro de reclusos entonó una plegaria y seguidamente fueron dejados en libertad, por disposición gubernativa, los reos Santiago Bernart Cruz, Efrén Moñivas Sánchez, Antonio Otto Elias, Saturnino Campos Rodríguez, María Herrero Peinado y María Dolores Ruiz Montero.

Por último, se entonó la Salve popular, cantada por el numerosísimo público que llenaba por completo las cercanías de la cárcel y los reclusos, regresando la comitiva a la parroquia.

**VIA CRUCIS CANTADO**  
Esta tarde, a las ocho, organizado por la Cofradía de Jesús Crucificado y del Santísimo Sacramento, saldrá de la Iglesia de San Lorenzo una solemne procesión, que recorrerá diversas calles de la ciudad, quedando establecidas las estaciones en el Arco de San Juan calle del mismo nombre, calle de Santander, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, Plaza Mayor (dos estaciones), Plaza del Rey San Fernando, Espolón (dos estaciones), Plaza de Miguel Primo de Rivera, calle de Vitoria (a la altura del Gobierno Civil), Puente de las Viudas y pórtico de la iglesia de San Lesmes, donde se cantará también una solemne salve.

El "paso" de Jesús Crucificado con la Virgen y la Magdalena, que portará esta Cofradía, va dotada un original sistema de ilumina-

ción y de altavoces, para seguir el solemne Via-Crucis.

**OFICIO DE TINIEBLAS**  
A las cuatro de la tarde, en el Santo Templo Metropolitano, dará comienzo el oficio de tinieblas, con maitines y laudes.

**JUEVES EUCHARISTICOS**  
La Archicofradía de los Jueves Eucarísticos, al conmemorar la institución de la Sagrada Eucaristía por Nuestro Divino Redentor en aquel gran Jueves Santo, celebrará mañana los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho y media, en la capilla del Apóstol Santiago de la S. I. C. B. M. — Catedral — recibirán la comunión todos los asociados de esta capital y demás fieles, debiendo encontrarse ante su altar mayor con quince minutos antes, para la meditación eucarística.  
La Hora Santa, y ante el mo-

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Circulo de la Unión Burgos CONCURSO

Necesitando esta Sociedad adquirir, para su terraza, 160 sillones y 40 mesas, todo metálico, excepto la tapa de las mesas, se admiten ofertas hasta el día 5 del corriente mes, con arreglo al pliego de condiciones que obra en esta Secretaría a disposición de cuantos industriales pudieran estar interesados en este concurso.

Igualmente se admiten proposiciones para la enajenación de 180 sillas y sillones metálicos y 40 mesas diversas existentes en el servicio de la actual terraza.

Burgos, 1 de abril de 1953. — Por acuerdo de la J. D.: El secretario, Mariano Pineda Romo.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

SERVICIO DE PRESTAMOS A LOS INQUILINOS PARA LA ADQUISICION DE SUS VIVIENDAS

El Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional ha concedido sus Delegaciones en cada provincia a las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana, para el desenvolvimiento de la Ley sobre concesión de préstamos a los inquilinos para la adquisición de sus viviendas. Esta Delegación y Servicio Especial comienza a funcionar con esta fecha, haciéndose público para cuantos les interese la obtención de referidos préstamos, que podrán efectuar desde ahora por mediación de la Cámara encargada de la tramitación y despacho completo de cada petición para su elevación al Instituto de Crédito.

Burgos, 24 de marzo de 1953. — El Secretario-Letrado, J. M. MARTIN LIEBANA. — V.º B.º: el Presidente I. AGUIRRE.

numento del mismo recinto sagrado, dirigido por el director espiritual de la Obra, don Fídelo Barredo, capellán del Real Monasterio de las Huelgas, tendrán lugar a las seis y media de la tarde, obteniéndose innumerables indulgencias, que a tal fin están concedidas.

#### PARROQUIA DE SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES

Jueves Santo. — Desde las siete de la mañana se distribuirá la Sagrada Comunión, cada media hora.

A las diez, bendición de hábitos de los nuevos hermanos de la Cofradía de "El Prendimiento", y a continuación misa solemne, terminada la cual se trasladará procesionalmente el Santísimo al Monumento, donde será velado todo el día por la Cofradía del Santísimo, las cuatro ramas de Acción Católica y feligreses devotos.

Tarde: A las cuatro, turno de vela, por la Escuela de Comercio, con sermón de don José María Gómez, profesor de dicho Centro. A las nueve menos cuarto, solemne hora santa dirigida por el reverendo don Félix Antón Burgos, coadjutor de la parroquia.

Viernes Santo. — Mañana: A las siete, solemne Via-Crucis.

A las nueve, Santos Oficios, adoración de la Cruz y procesión al Monumento.

Tarde: A las cuatro y media, función de la Soledad de María, con sermón, que predicará el reverendo don Melchor Pérez Cuevas, coadjutor de la Anunciación.

Los hermanos de la Cofradía de "El Prendimiento", las cuatro ramas de Acción Católica y todos los feligreses amantes de la parroquia acudirán a esta iglesia una hora antes de la señalada para la salida de la procesión del Santo Entierro, que será a las ocho menos cuarto en punto.

Sábado Santo. — A las ocho y media de la noche, solemne vigilia de Pascua.

#### IGLESIA DE VENERABLES

Jueves. — Mañana: Misa y procesión al monumento, a las ocho. Tarde: Santo Rosario y Abs. Gen., a las ocho.

Viernes. — Mañana: Santos Oficios, a las siete y media. Tarde: Santo Rosario y Via-Crucis, a las ocho.

Sábado. — Mañana: Santos Oficios, a las siete y medio. Tarde: Santo Rosario y Via-Crucis, a las ocho.

#### PARROQUIA DE SAN ESTEBAN

Jueves Santo. — A las nueve, misa; a continuación, procesión al monumento. Se dará la Sagrada Comunión de media en media hora. De diez a once de la noche, Hora Santa.

Viernes Santo. — A las ocho y media darán principio los Oficios Divinos. A las cuatro y media de la tarde, Via-Crucis por el Castillo.

Sábado Santo. — A las once de la noche, solemne Vigilia Pascual.

### El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 692'2. A las 14, 692'6. A las 18, 691'6.  
Temperaturas. — Máxima, 17, a las 17. Mínima, 7, a las 7.  
Lluvia en milímetros. — 2'6.

## INTER le espera en Burgos

No se extrañe el lector de que en la presente semana no haya más verificado nuestro acostumbrado sorteo "INTER", pero la solemnidad de las fechas que se acercan justifica sobradamente este silencio por nuestra parte.

Debemos advertir, no obstante, que la pausa de esta semana no significa en modo alguno una anulación de nuestra oferta, sino un mero aplazamiento de la popular oferta que INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD, Moneda, 12, de Burgos, distribuidores de los radios "INTER" y en estrecha colaboración de LA VOZ DE CASTILLA, hace a los suscriptores de este periódico, ya que, si bien en esta semana no se verifica el sorteo acostumbrado, en la próxima serán dos los suscriptores que resulten agraciados.

Es, pues, interesante que usted, lector y suscriptor de LA VOZ DE CASTILLA, siga con atención los próximos reportajes que "INTER" patrocina, puesto que **U. PUEDE SER LA PERSONA**

QUE "INTER ESPERA EN BURGOS" en la próxima semana de Pascuas y puede beneficiarse del interesante BONO INTER, cuyas ventajas se han popularizado ya en nuestra provincia.

### Radio Castilla

#### PROGRAMA PARA HOY

##### Sobremesa

13'45: Astronomía. Santoral. "Marcha militar", Schubert. Orquesta. "Danza de zuecos", Lortzing. Idem. "Caballería ligera", Suppé. Idem. "Las fuentes de Roma", Respighi. Idem. — 14'10: Información. "La oración del torero", Turina. Orquesta. "Mi héroe", Strauss. Idem. "Tra la la", Idem. Idem. — 14'30: Conexión con R. N. — 14'45: Música selecta. — 14'30: Cierre.

##### Noche

21'15: Quinta conferencia cuarestmal por el reverendo padre Barcón, S. J. — 21'45: "Danza de los apaches", Clarke. Orquesta. "Idilio de las luciérnagas", Lincke. Idem. — 22'00: Conexión con Radio Nacional. "Dulce canción de amor", Molloy. Idem. "El cantar de los cantares", Moya. Idem. — 22'30: Información. "Danza española", Granados. Violín. "Danza húngara número 11", Brahms. Idem. — 23'00: "Las zapatillas rojas", Basdale. Orquesta. — 23'15: Sinfonía "Oxford", Hadyo. Idem. — 23'45: Cierre.

## "DIA DE LA CANCION"

Coincidiendo con el "Día de la Victoria", el F. de J. celebra tradicionalmente el "Día de la Canción", y que este año, por caer dentro de la Semana Santa, no tendrá el esplendor y la importancia de los anteriores.

Como únicos actos se celebrará una misa en acción de gracias en la parroquia de San Lesmes Abad, a las once de la mañana, a la que asistirán las centurias de las FF. JJ. de Franco.

En el patio de la Casa del Corón se efectuará después la revista mensual de centurias, con entrega de medallas a las escuadras mejor clasificadas.

En el mismo lugar, el jefe provincial del Movimiento entregará diversos diplomas a los aprendices triunfadores en la competición de Formación Profesional.

## Villamayor de los Montes

### PETICION DE MANO

Por los señores de Tomé, y para su hijo Fortunato, ha sido pedida a los señores de Porres la mano de su hija Tere.

La boda se celebrará en breve. Vaya, pues, nuestra más cordial enhorabuena.

**Las CUCARACHAS invaden su cocina!**

**¡NO IMPORTA!**

**MATAUCARACHAS**

**¡no deja ni una!**

Todos los martes 10'45 NOCHE

EL "AS" DE LA GRACIA MODERNA en LA HORA Z por RADIO CASTILLA y principales Emisoras

Representante para la provincia: **Francisco Campuzano Borja** SAN GIL, 22 **BURGO**



# 1939 - Primero de Abril

Al acabar nuestra guerra de Liberación, hoy hace catorce años, más de seiscientos mil hombres formaban el Ejército de Franco. Las fuerzas de Tierra llegaron a formar 3 ejércitos, con 13 cuerpos de ejército y más de 60 divisiones. En la batalla del Ebro intervinieron cerca de mil quinientas piezas de artillería.

**H**oy, desarmado y cautivo el ejército rojo, nuestras tropas victoriosas han alcanzado sus últimos objetivos. La guerra ha terminado. -- Burgos, 1 de abril de 1939. Año de la Victoria. -- El Generalísimo Franco.

Ha pasado catorce años de paz desde el día en que, con este parte de guerra, el genio militar de Franco acabó la reconquista de España, y hoy causa asombro que aquel Ejército deshecho, del que sólo quedaba un magnífico espíritu del 18 de julio de 1936, fuera capaz, bajo el mando del Caudillo, de repensarse tan prontamente y actuar a lo largo de tres años con una eficacia bélica tan extraordinaria que al concluir la contienda el Generalísimo había conseguido que aquellos 40.000 soldados de los primeros días, mal equipados y carentes de material moderno, se convirtieran en más de 600.000 soldados con sus reservas perfectamente encuadradas en tres poderosos ejércitos distribuidos en el Sur, en Levante y en el Centro, con trece Cuerpos de Ejército y más de 60 Divisiones. Además aparecieron como por arte de magia poderosas y bien organizadas formaciones de artillería, caballería, intendencia e ingenieros, hasta el punto de que las 16 piezas de artillería que cooperaron en la toma de San Marcial, en Irún, eran ya más de 400 en los días de la batalla de Teruel, y en el Ebro andaban muy cerca de las 1.500.

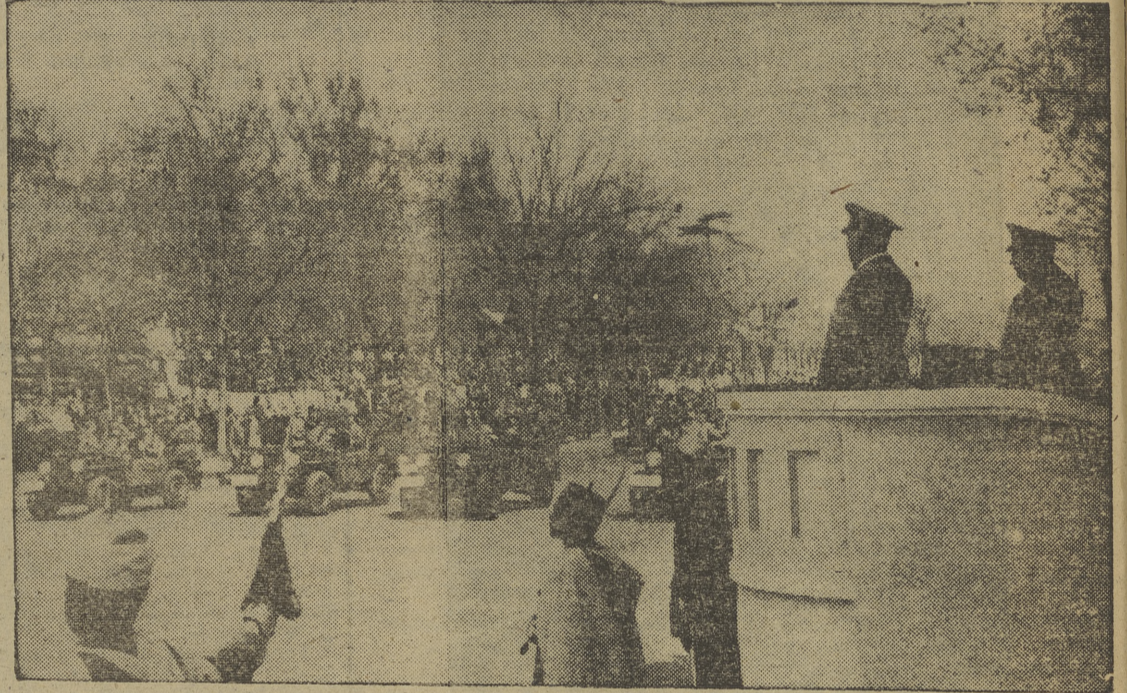
Puede suponerse con estos datos el esfuerzo industrial que fue necesario hacer, máxime si se tiene en cuenta que las fábricas militares, en los días nefastos anteriores al Movimiento, habían casi suspendido su producción y no existían ni baterías antiaéreas ni autotanques, ni lanzallamas y las ametralladoras y material de acompañamiento eran bien escasos.

El esfuerzo de nuestros soldados y la capacidad extraordinaria de los mandos fue, al lado del genio militar del Caudillo, lo que hizo posible una victoria de otra suerte muy dudosa y que costó 60.000 muertos, 300.000 heridos y más de 20.000 mutilados.

Al iniciarse el Movimiento, los rojos se quedaron con todo lo que en lo material es, sin duda, importante: oro, fábricas de guerra, parques, la mayoría de las zonas industriales, ya que la proporción era de 1 a 10, la flota de guerra y la marina mercante en su mayoría, y, por si fuera poco, las fronteras abiertas a una ayuda de los elementos marxistas del exterior, muy importante; pero es innegable la falta de los factores morales y de una dirección adecuada.

Problema gravísimo de las fuerzas nacionales lo fue la escasez de carburantes y de divisas. Sólo en un año de la contienda se consiguió importar más de 750.000 toneladas de carburantes.

Al ver en un mapa el terreno patrio ocupado por las tropas na-



cionales el 18 de julio de 1936, la angustia inunda el ánimo, y, sin embargo, al finalizar ese año, tras la increíble travesía del Estrecho, en que escasos buques y aviones habían de cubrirse de gloria frente a fuerzas muy superiores, se organizan en Pamplona y en Sevilla las primeras unidades; se toma Mérida y Badajoz; se ataca la Sierra de Guadarrama, y Madrid se siente amenazado. En el Norte cae

Irún y San Sebastián, mientras en Oviedo, en el Alcázar de Toledo y en Santa María de la Cabeza, las tropas españolas aisladas escriben páginas de heroísmo que han salido, por su excepcionalidad, del marco puramente nacional.

Poco después cae Talavera de la Reina y a continuación Toledo se libera con su Alcázar, y rápidamente se consigue hacer otro tanto con Oviedo. Cae también la Ciudad Universitaria, Madrid se ve amenazado seriamente, y Franco es nombrado Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y Jefe del Estado.

A lo largo del año siguiente se registran hechos militares de la máxima importancia, hasta el punto de que cuando concluyen, el frente del Norte ha desaparecido. A ello hay que añadir duras luchas en Guadalajara y Brunete y la toma de Málaga.

A mediados de 1938, el frente rojo de Levante, único que resta, ha quedado dividido en dos partes, lo que supuso un golpe terrible para el ya desmoralizado ejército rojo. Se dió la batalla de Teruel, pero, sobre todo, la del Ebro, en la que la gloria de Franco como Caudillo militar se acrecentó todavía más. Si es que ello es posible. En esta terrible batalla de desgaste, el ejército rojo quedó realmente destrozado y dispuesto a ceder, ya en 1939, Barcelona y las ciudades catalanas. El 28 de marzo cae Madrid; el 29, Almería; Jaén y Ciudad Real, Sagunto, Valencia, Guenca, etc. El día 1 de abril, hoy hace exactamente catorce años, la bandera roja y gualda ondeaba en todo el territorio nacional.

La Marina prestó desde los primeros momentos servicios extraordinarios, aunque la diferencia numérica era verdaderamente excepcional. En los primeros momentos, sólo tres buques pudieron oponer las fuerzas nacionales a cuarenta navíos rojos, acorazados, cruceros, destructores, que poseían las fuerzas enemigas.

Las fuerzas del Aire no se quedaron atrás en valor y en eficacia. El 20 de junio, por primera vez en la historia, un ejército completo es transportado por vía aérea. En 1938 disponíamos ya de una aviación excelente y pilotos no sólo de valor extraordinario, sino con una preparación técnica de tal calidad que han sido tomados como ejemplo en numerosas avilaciones extranjeras.

EN ningún día mejor que en el de la Victoria, para hacer un sereno análisis de los últimos acontecimientos históricos.

Tras un siglo de ambiciones y revueltas, llegó España al desastre colonial, y se amodorró bajo el peso de tanto desatino. Así entró, desilusionada y triste, sin vislumbrar un sendero de redención, en esta malhadada centuria, prodiga también en dolorosas experiencias. El proceso interno de relajación de la sociedad española siguió su curso entre algazaras y escándalos públicos. El motín callejero estuvo a la orden del día, y mientras la ambición capitalista expoliaba las energías de un pueblo sin pan, analfabeto y rencoroso, los vividores de la revuelta clamaban contra lo divino y lo humano y preconizaban los "derechos del hombre", glorificando el atentado personal, la huelga y la rebeldía. Los gobiernos de la nación, débiles ante el empuje de lo que se les echaba encima, hicieron concesiones cobardes a la fiera, que sólo amallaba sus rugidos mientras quedaba carnaza en sus garras.

Y así llegamos a la proclamación de la República, con la consiguiente algazarra callejera. Después de tanto sinsabor, un camino enigmático, pero nuevo, abriase por la vida española. Era cuestión de esperar y observar unos con pena en el alma, otros con el regocijo que da la esperanza de mejorar de rumbo. Se nos dijo desde arriba que serían respetadas y aun extendidas las libertades individuales; que sería beneficiada la propiedad y patrocinados los derechos de la Iglesia; que el pueblo sería beneficiado en sus fueros y que el Poder Público ampararía los derechos a la felicidad de todas las clases sociales, fomentando la prosperidad de los pueblos, defendiendo las iniciativas y haciendo en todos los casos estricta

## EN LA CONMEMORACION DEL TRIUNFO

Por Juan SANSANO

Justicia y obrando con liberalidad y comprensión.

Veintisiete días después--un 11 de mayo fatídico--se convencieron los "republicanos de buena fe" que la nueva forma del Estado no podía ser un fin, sino un paso para la gran revolución política, social y religiosa que se incubaba en el seno de tensas agrupaciones. Los republicanos eran instrumento dócil y ciego para crear la atmósfera y caldear rencores y ánimos. Le dió libertad para que los energúmenos se entregaran al desmán y al pillaje, y hasta la misma autoridad planeó y dirigió el vandálico desastre, celebrándolo con libaciones prolongadas.

Maestros ya en la realización de actos incíviles, no detuvieron sus ímpetus, y continuaron los desmanes con asombro del mundo. Madrid, Málaga, Alicante, vieron con horror destuidas sus iglesias, conventos y colegios religiosos. Por las calles fueron perseguidas como alimañas las personas de significación católica. La turba incivil se apoderó de la calle, y del atuendo masculino desapareció la americana, que es prenda de civildad y decoro. La pestilente democracia del ineducado, puso su nota hedionda en el café, en la calle, en la tertulia. Fueron apedreados y sometidos a vergonzosos registros las viviendas, perseguidos los sacerdotes, ultrajadas las religio-

sas, militarizados para la maldad todos los indeseables de cada pueblo. Las imágenes de los templos fueron pasto de las llamas, y por las calles, arrastradas entre la infernal gritería de la hez social, los vasos sagrados.

En medio de tanto desamparo, una luz de esperanza brillaba en el corazón de los buenos. ¿Todo había de continuar así? ¿No tendría Dios una mirada misericordiosa para nosotros? El 10 de agosto sanjurjiano nos hizo pensar que aún había Patria; que no era todo podredumbre. Pero el fracaso del glorioso intento nos hizo caer en la pesadez y el marasmo. Otra vez la desilusión y la ronda de la desesperación. De nuevo la persecución, la ergátula y el crimen. De nuevo el incendio, el pillaje, la vesania desenfrenada. Arriba, en el Poder, hombres sin corazón; abajo, un pueblo sin ilusiones, amargado, rencoroso. Las infamias de los de arriba, culminaron en la trágica muerte de Calvo Sotelo, llegando entonces a sus límites la maldad humana. Fue entonces cuando los viejos sueños de los republicanos sin República se disiparon, y cuando el anarquismo y el comunismo se hicieron dueños del Poder.

Cuando todo parecía hundido y muerto; cuando no se vislumbraba una salida que pusiera a salvo el decoro de los españoles, los crímenes de los de arriba tuvieron contestación en el grito de Franco, que acabó con la masa de "maniobra" organizada por los ministros para abrir el camino del motín y la criminalidad.

Franco ha sido el liberador de la Patria; el restaurador del orden social. España le debe gratitud imperecedera, porque por él hay alegría en los hogares, y las familias están sobreseguradas de contratiempos. Por él no son las calles cañonazo de miradas siniestras, y se extinguió el rencor, y ya los hombres viven en hermandad cristiana.

"Te Deum laudamus..."

## CATORCE VICTORIA

La Patria oy

CATORCE años cumple hoy Nacional, victoria. Catorce años desde catorce años, el día en que sonara e unidad clarín anunciando el final del come España, por aquellas tierras rasgadas hoy de cañonazos, a fuerza de lograr la victoria conquista de la Patria. Y con lo para noticia de la victoria llegó la alegría, la paz de los espíritus, la apete, claridad de un horizonte del que habían desaparecido los estigmas del odio al c y de la pasión. España respiró victoria pleno pulmón el aire del nuevo amanecer, de un amanecer brillante su de te, aunque después viniera a oscuras, tocurecerlo la tremenda tragedia mundial.

Los españoles incorporemos IV aniversario nuestro modo de pensar y de vivir, el sentido y significado de la Victoria esertoria, plena de las esencias y donde se los propósitos permanentes de nación





# Día de la Victoria - 1953

## ...RIA Y NOSTALGIA DEL 1.º DE ABRIL

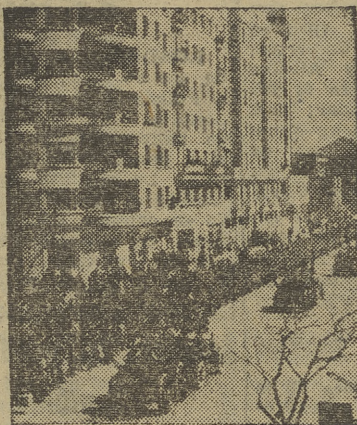
Por Lope MATEO

catorce años, España ha podido mostrar ante el mundo la dignidad de su victoria. Si alguien pretendió --consciente o inconsciente-- malograrla; si alguien disfrazó sus propios apetitos con el bienestar general; si alguien buscó pasar tiempo, olvidado de que lo que entonces se ganó fue la vida, los catorce años transcurridos han venido a ser holgada sepultura para las torpes apetencias. Lo esencial es que España sigue su rumbo imperturbable, y cuando así triunfa la esencia, ¿qué importa el accidente?

Francisco Franco --¿cuántas cosas han sucedido desde entonces!-- sigue con su mano rectora, enfundada la espada, señalando el camino. La razón de su mandato es el mandato de su razón. La fuerza de su victoria le sigue dando, a los catorce años, la victoria de su fuerza, la entereza de una gobernación que, apenas instaurada la paz de las batallas, supo ganar para la Patria las batallas de la paz. Hombre simbólico, que diría Emerson, bien haría suya la frase de Bonaparte: "Mi mano de hierro no está al extremo de mi brazo, sino unida a mi cabeza". Sólo así se comprende que este hombre simbólico, este Caudillo providen-

cial, al anunciarnos cosarriamente que la guerra había terminado, haya permanecido fiel --con fidelidad invulnerable y en algún momento difícilísima-- a la paz de su pueblo, cuando poco después Europa y el mundo ardían en una conflagración sin precedentes.

¿Habíamos olvidado esto? El hombre impaciente, ansioso de porvenir, suele a veces quedarse sin pasado... por olvido. Pero la lección está todavía bien patente para quien quiera verla y ordenarla. La lección es la autenticidad de una ruta que,



por pedregosa que parezca, es la que conduce a la unidad, a la grandeza y a la libertad de España. No; no estamos diciendo nada trasnochado, nada caduco, nada imposible. Para hablar sin eufemismos no nos es dado pensar otra cosa. Hay en la historia de los pueblos hitos decisivos, piedras estelares que nos marcan el paso. Nada de románticos posibilismos. Eso sí que está trasnochado. Y lo otro, también, y podrido. La realidad urgente está en nuestras manos; la misma realidad de entonces: la victoria sobre el comunismo.

Mientras tanto, la conmemoración de nuestra fecha redentora nos invita al júbilo reflexivo, que supo llenar la copa de una vez para, a pequeños sorbos, apurarla. Sorbos agradables que al recuerdo nos vuelven sin negarnos el ensueño. El recuerdo quedó atrás; el ensueño va adelante. España canta su resurrección entre el milagro de la primavera. Cada año, cada día, cada hora, convergen, como las ramas de un árbol gigantesco, en el tronco alroso y fuerte de esta fecha: 1 de abril. El tronco se yergue sobre una raíz de heroísmo y responsabilidad: heroísmo de los que cayeron; responsabilidad de los que quedamos, de los que aún tenemos la dicha de recordar --de estar despiertos, en vela-- catorce años después.

### Hasta los Pirineos Rusia no encontraría obstáculos si atacase

### Alemanes y españoles, armados, serían fuerzas valiosas

#### Unas declaraciones del general británico Fuller a una revista norteamericana

El general Fuller, retirado, acreditado comentarista militar británico, ha hecho recientemente unas declaraciones a una revista norteamericana, de las que entresacamos los siguientes párrafos:

General Fuller, ¿qué impresión tiene usted del actual Ejército europeo?

--Tal como está es trágicamente ilusorio. Existe apenas sobre el papel. Fuera de la cadena de los Pirineos entre Francia y España, Rusia no encontraría obstáculo verdadero en su invasión de la Europa occidental si se decidiera a atacar hoy mismo.

--Si lo hiciera, ¿podrían las fuerzas aliadas llevar a cabo una efectiva operación de retirada?

--No. Difícil sería calcular lo que salvarían en hombres y en equipos. Pero psicológicamente la retirada sería desastrosa. No debemos suponer erradamente que la próxima guerra será semejante a la última, esto es, una guerra de retirada, luego la liberación y al fin la rendición incondicional.

--¿Significa eso que las perspectivas militares en Europa son desesperadas?

--De ninguna manera. El objeto del rearme es obligar al enemigo a negociar en condiciones favorables para el que se arma. Y tenemos al alcance de la mano los medios de constituir el poder necesario para negociar. Tanto los alemanes como los españoles podrían convertirse en fuerzas valiosas.

--¿Se puede tener confianza en los alemanes una vez armados?

--¿Cuál es el riesgo mayor: que una Alemania rearmada ataque al Occidente o que el Occidente se exponga a ser conquistado por Rusia por falta de la ayuda alemana? La idea de que al cabo pudiera Alemania enfrentarse sola a la mayor parte del mundo, es una tontería. No hay nación que cuente con recursos suficientes para sostener una guerra mundial, ni siquiera los Estados Unidos o Rusia; solamente un grupo de naciones puede hacerlo. Y en el caso de Rusia es preciso contar siempre con satélites.

--¿La "guerra fría" de hoy es una guerra verdadera?

--Sí. Es la tercera guerra mundial. Es una guerra positiva y sólo puede ser contenida por una acción igualmente positiva. Permitame poner un ejemplo: a veces tratamos de evitar el paludismo durmiendo debajo de mosquiteros; pero para dominar realmente la enfermedad, debemos atacar los propios criaderos de mosquitos. El Plan Marshall era esencialmente defensivo. El Pacto del Atlántico, una medida diplomática. Lo que ahora se necesita es una contraofensiva psicológica positiva.

--¿Quién está ganando la guerra fría?

--Rusia. Sin intervención bélica directa, desde la segunda guerra mundial ha subvertido grandes extensiones de territorios nuevos. Y por intermedio de sus satélites, en la actualidad mantiene comprometidas en Corea a grandes fuerzas aliadas.

... años, como catorce rotundos de un... se nos van hoy al... de la primavera... que pueden ya ser... en el libro de la... neral historia. Pro... la vida, son como... nos, una rosa de... van al mismo...  
... ahora --no os es... ho-- cómo espera... primero de abril? El... abril venía como el... una fecha que se... victoria y de una... no era sino resu... é entonces la pri... dual, de la natu... espíritu. Surgía el... vo de las cenizas... bre, del hombre vie... ere cántico, el cá... ría, la gloria era la... conciencia de vi...  
... español contentad... Se le interpone aca... más feliz circuns... así misterioso, subs... sentido crítico, que... menudo pactar sin... con su propia di... el secreto de los... hos de España ra... en esa impaciencia... ra a superar sus lo...

## ...CE AÑOS DE ...IA OPERANTE

### ...ia oy de todos y para todos

... hoy nacional, que sigue... os desdós catorce años, ba... sonara e unidad, vitalidad y... del come España.  
... asgadas hoy de todos y pa... rar la rectoría no puede ser... Y con lo para los vencidos... ó la ale abril es la afirma... s, la apete, clara y decisiva... ue habíamos será fácil unci... del edifiol al carro de aje... respió victoria vino a afir... del nuev onfianza de que Es... or brillante su destino, porque... era a oslos, todos los espa... media múnas que los españo... de labrarlo. Por... IV aniversario de ia... y de viva... de la Vic... las esencias del Mo... cías y donde se ha asentado... entes de nacional y que to...

... da separación del contenido ideol... gico, moral y religioso que hizo... posible la victoria y la paz supon... dría un peligro grave para el fu... turo español.  
... Para disgusto de nuestros ene... migos, la unidad de los españoles... y la alegría del primero de abril... siguen siendo dos motivos de org... ullo que nos acompañan en el re... corrido del camino cierto para al... canzar los grandes objetivos de... nuestro Movimiento.  
... En lo exterior, la victoria con... cedió a España una sana indepen... dencia que, en último término, no... es sino consecuencia lógica del... mantenimiento de una política rec... tilinea y conforme a las razones... que movieron al pueblo español en... la Cruzada.  
... La victoria de abril impidió que... España y la Península toda se des... bordara en la catástrofe mundial... que ya se vislumbraba. La victoria... --hace catorce años-- abrió para... nuestro pueblo la posibilidad de... dedicarse a una paz fecunda y... transformadora cuyo ciclo de des... arrollo integral impidieron circun... stancias y fuerzas ajenas a aquel... claro y limpio triunfo sobre el cam... po contra el comunismo.  
... Hoy, a los catorce años de aquel... para los españoles, alegre aman...ecer de primavera, el mundo vuel... ve los ojos a nuestra Patria, con... ánimo, sin duda, de reparar los... múltiples errores que con nosotros... cometieron en aquel monstruoso... trato que España recibió de la... postguerra.  
... Nuestra victoria no constituyó... como quisieron presentarla en el... extranjero, el triunfo de una cla... se, de un partido o de un sector... Fué el triunfo de la España con... tra la anti-España; una auténtica... reconquista. Por eso nuestra victo... ria fué y es para todos los hom... bres y las clases de España.  
... En los momentos álgidos y pe... ligrosos de estos últimos catorce... años, España ha sabido consagra... se a la defensa de sus exclusivos

... intereses bajo el mando del Caudi... llo invicto. La victoria dió a nue... tra Patria la fortaleza e inexpug... nabilidad que el caso requería, y... contra sectas y fobias, que desde... fuera intentaban fructificar en... nuestro suelo, la VICTORIA pudo... más que todo.

... La victoria militar trajo como... consecuencia la victoria política en... la esencia del Movimiento, y aún... cantaremos una tercera victoria: la... que plasmará el conjunto de obje... tivos sociales revolucionarios que... constituyen nuestra meta.

... La victoria, el espíritu de la victo... ria, existe ya en la nueva gene... ración, que no vivió la reconquista... y este es, indudablemente, el ma... yor valor de aquel día, instituido... en un reglamentario parte de gue... rra, pareciendo anunciar que era... la principal, si, pero una de las... victorias a las que iba a conducir... a España nuestro providencial Cau... dillo.

## ESPAÑA Y SU FUERZA FISICA

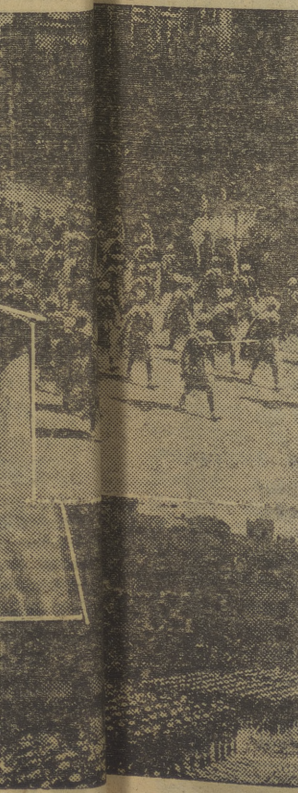
Por Tomás BORRAS

**H**AY libros que abruman por su perfección, por ser exhaustivos. Se trata, siempre, de libros de ciencia, que los de letras bellas nunca acaban de realizarse, y aún parece que dejan a la colaboración de la fantasía aquello ilimitado que el que los creara no alcanza. Para los cuales parece bien ese refrán chino: "Casi bien, está bien". Mas los libros de ciencia tienen la propiedad de poder agrupar lo que, hasta determinado día, se considera el catálogo de la especialidad, el mar entero de un aspecto de la cultura. Y los buenos de estos son los que no admiten añadidura, si no es con lo imprevisible que traiga el tiempo. Pues un libro que deja absorto, uno

de los completos catálogos-índices, es el que manejamos a diario los aficionados a glosar las "cosas de España"; esas "cosas" que han perdido el sentido de buria trágica que les diera Larra, despectivo con las miserables "cosas" de la época del romanticismo y han pasado a ser "cosas" logradas, vivientes, activas manifestaciones de crecimiento y perfección, desde el Anti-Larra, desde José Antonio. (La comparación de las típicas "cosas de España" de 1835 con las significativas de 1953, sería la mayor ilustración sobre el gigantesco alzarse, ascensional, de nuestra Patria). Digo que uno de los libros que dejan suspenso el ánimo de admiración por su rotundo acabamiento es la "Nueva Geografía

Militar de España, países y mares limítrofes", que ha republicado (se trata de segunda edición, con mayores datos), el coronel Díaz de Villegas.

He aquí un hombre de primerísima importancia en la actividad nacional, que a la mirada presenta una labor que puede calificarse de "fundadora", en el sentido de nuestra dedicación a crear que cuajó asombrosamente en América, por ejemplo. Le está confiando a Díaz de Villegas la gestión de la zona marroquí, de la Guinea, de Sierra Leona, etc.; cuanto nos resta de imperio. Es el que ha puesto en producción y civilización los enclaves africanos tropicales, antes abandonados en absoluto, incluido Fernando Poo, el próv... (Pasa a séptima página)





# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## EL CAUDILLO CONCEDE numerosas condecoraciones

(Viene de primera página) La Sede, Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort.

**ALFONSO EL SABIO**  
Ministerio de Educación Nacional: Rvdo. padre Angel Ayala, S. J. Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio. Don Joaquín Balaguer, secretario de Estado de Educación y Bellas Artes de la República Dominicana. Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio. Don Manuel Cavaleiro de Ferreira, ministro de Justicia de Portugal. Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio.

**ISABEL LA CATOLICA**  
La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a don Guillermo León Valencia, embajador de Colombia en Madrid.

**MERITO CIVIL**  
La Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, a don Fernando Lara Bustamante, ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica; don Oscar Aguero Corvalán, ministro de Agricultura de Chile; don Emilio Ruiz Portuondo, delegado de Cuba en la O. N. U., señor Ahmed Pasha al Rawi, embajador del Iraq; señor Juan María Silva Lobre, ministro de Portugal en Méjico; brigadier Paulo Bernard Guedes, gobernador general de la India portuguesa; señor José A. de Silva Carvalho, gobernador general de Angola; don Lorenzo de Cura y López, presidente de la Diputación de Alava; don Pedro Salas Garau, presidente de la Diputación de Baleares; don Agustín Plana Sancho, director de la Comersaria de Material Ferroviario; don Nicolás de la Higuera Ruiz, vicepresidente del Consejo de Obras Públicas; don Serapio Huici Lazcano, presidente de

la Sociedad "Calpe"; don Matías C. Antón Palacios, presidente de la Cámara de Comercio de El Ferrol del Caudillo; don Enrique Meléndez Cadalso, consejero de Caminos, Canales y Puertos, y don Francisco Ruiz y López, presidente de Sección del Consejo de Obras Públicas.

La Encomienda de número de la Orden de Isabel la Católica, a don Manuel Orbea y Biardeau, ministro plenipotenciario; don José María Trias de Bes, asesor jurídico internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores; don Vicente Ramírez Montesinos, consejero de Embajada, y P. Martín Millet, superior general de la Congregación de la Sagrada Familia.

La Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil, a don Juan Jiménez Quiles, jefe de Administración de Estadística; don Luis Muntán Claramunt, vicepresidente de la Cámara de Comercio; don Fernando Corral y Alvarez Neira, jefe de personal en el Ministerio de Obras Públicas; don Pedro Ansorena y Saenz de Jubera, jefe de Obras Públicas de Santander, y don José García Agustín, ingeniero primero del Canal de Isabel II.

**YUGO Y LAS FLECHAS**  
MADRID, 31. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado: Decretos por los que se concede:

La Encomienda con placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, a doña Sira Manteola, don Antonio Aparial Mocholi, don Luis Gómez de Aranda, don Nicolás Murga Santos, don Alberto García Ortiz y don Jesús Muro Sevilla.

La Encomienda sencilla de la Orden Imperial: A doña María Hernández Sampelayo, Josefina Weglison Jorret, Carmen Isasi García del Salto, Elisa de Lara y Osio, Mónica Plaza de Prado, Asunción Olive Noy, Fe Fernández Larroché, Elena Villalva Oliver, Nieves Sunyer Roig, María Josefa Sancho Pérez, Mercedes Alonso Rodríguez, Carmen Dalmay Rimlo, Isabel Piñero Miranau, Mercedes Larrazabal Arancibia, Antonia Trapote González, Josefina Ortiz de Satién, Teresa Loring Cortés, Cristina Roldruejo Jiménez, Juha Esteve López, Carmen Blanco Loizeller, Juan de Dios Cortes, Luis Ilueca Vátero, Mariano Fau-

ra Estévez, Rafael Ariza Giménez, Ricardo Mar Moñux, Nemesio Garde López y Alonso de Roda Megias.

La Medalla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, a doña Concepción Labourdette Castejon, Pilar Pombo ngulo, Teodoro Otero Tardón, León Inza Pagola, Joaquín Gutiérrez López. (Cifra).

## Ha sido detenido el estrangulador de Londres

### En su casa fueron encontrados restos de seis mujeres asesinadas

LONDRES, 31. — John R. Christie de 55 años, fue detenido por la Policía en el distrito de Putney, Londres occidental. Fue conducido inmediatamente a la Delegación, donde comenzó el interrogatorio. Lo realizan agentes de la Sección de Investigación Criminal. No se conocen más detalles hasta ahora en relación con la detención de Christie, el catro incipiente, con gafas, en cuyas habitaciones

## Aparecen dos muertos más en el incendio del manicomio de Toledo

### Se descubre en Madrid una «fábrica» de cheques de dólares

TOLEDO, 31. — Dos nuevas víctimas han aparecido entre los escombros del manicomio que ardió ayer. No se cree que aparezcan más cadáveres, pues los trabajos de descombro están a punto de terminar.

MADRID, 31. — Agentes de investigación Criminal han descubierto una manufactura completa de falsificación de "travel's cheques", que preocupaba a la Po-

licia de varios países. Ha habido incautación de mucho "papel" y varios detenidos.

TARAZONA, 31. — Un joven de 16 años, llamado Francisco García Vela, ha resultado muerto al chocar contra un muro un camión que transportaba patatas. Otros ocupantes resultaron heridos, algunos de gravedad.

MARIN, 31. — Ha sido vista a la deriva, sin nadie a bordo, la chalana "Carmen", tripulada por dos marineros, que se hizo a la mar para dedicarse a las faenas de pesca en la madrugada de ayer.

CORDOBA, 31. — Un corrimiento de tierras en el río Genil, a su paso por Encinas Reales, ha originado el corte del río, formando entre los dos cauces una isla. Los daños son de bastante consideración.

SAN SEBASTIAN, 31. — José María Carazón, que tenía el propósito de hacer una excursión a las cuevas de Landarbaso, falta de su domicilio desde el domingo. Vestía camisa azul, pantalón gris y tiene el pelo rubio y ojos azules.

MALAGA, 31. — Hasta esta mañana no ha quedado dominado el incendio de los almacenes Algema. Cuatro han sido los inmuebles afectados, que dan a tres de ellos totalmente destruidos. Las pérdidas ascienden a cuatro millones de pesetas.

### ACUSACION OFICIAL

LONDRES, 31. — John Christie ha sido acusado oficialmente del asesinato de su mujer, Ethel, de 54 años. (Efe).

### SEIS HORAS DE INTERROGATORIO

LONDRES, 31. — Seis horas dura ya el interrogatorio de Christie y se ha revelado que cuando el policía Ledger se le aproximó dijo un nombre falso. Ledger había estado detrás de un árbol durante algún tiempo examinando al hombre que miraba al río y se rascaba la barbilla, para convencerse de que realmente era Christie.

Christie se hallaba hambriento y exhausto cuando fue llevado al cuartel de la Policía de Putney. La multitud congregada fuera va aumentando progresivamente.

## Una procesión sin espectadores en Avila

Noticias de la Agencia Cifra dan cuenta de que continúan en España los desfiles procesionales de la Semana Santa. Una gran multitud presenció el paso, en Valladolid, de la procesión del Encuentro, con maravillosos "pasos". En Cádiz, Málaga, Sevilla, Granada y Murcia salieron las tradicionales cofradías. Numerosos extranjeros presencian las imponentes manifestaciones de religiosidad. También en Zamora han salido las procesiones, ofreciendo un grandioso aspecto al paso por el puente del Duero. El Caudillo ha otorgado a una cofradía de Avila la prerrogativa de liberar a un preso. La procesión de esta cofradía se caracteriza por la absoluta carencia de espectadores, formando en ella más de cinco mil personas.

## La gratificación a los obreros de gas y agua

MADRID, 31. — Según una orden del Ministerio de Trabajo, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se establece una gratificación permanente para los trabajadores de gas y agua, aprobadas por órdenes de 8 de marzo y 28 de agosto de 1946, respectivamente.

Esta gratificación será abonada en el mes de abril de cada año, equivalente al importe de una mensualidad de su haber, entendiéndose como tal en las industrias del gas, el constituido por el salario base, según quedó establecido por orden de 22 de febrero de 1947, y en las industrias del agua, la que figura en la respectiva tabla de salarios de la reglamentación, incrementado por los aumentos de antigüedad, en su caso, y el plus de carestía de vida aprobado para ambas ramas por orden de 24 de junio de 1950. La expresada gratificación queda exenta de cotización por seguros y subsidios sociales obligatorios y Montepío de Previsión Laboral, computándose a efectos del plus familiar. (Cifra).

## NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

F. Battaglia: "Curso de Filosofía del Derecho" (tres tomos). 225 pesetas. — J. Gallego: "Tratado teórico-práctico de Taquigrafía". Sistema Martí, 22. — A. Fernández Serrano: "De las incompatibilidades para ejercer la abogacía". 12. — J. Domínguez de Molina: "La anotación preventiva de demanda como elemento de contradicción en el procedimiento del artículo 41 de la Ley hipotecaria". 15. — J. Gutiérrez Rubio: "Préstamos a los inquilinos". 15. — Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos, al contado o a plazos, en el INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.

## La BOLSA ayer

BILBAO, 31. — En la primera y única sesión de la semana se da la circunstancia curiosa de que las inmobiliarias, tan abandonadas en los últimos tiempos son los únicos cambios que se han hecho con mejoras. Así Urbacesa gana un duro y Vacasa nuevas medio. El resto en el mejor de los casos no hacen más que repetir cambios, como en el sector bancario y navieras. En las eléctricas persiste y hoy es acentúa de manera considerable, la baja, de la que no se libra ningún título, perdiendo Española siete duros. Elctra Madrid once y medio, Viesgo cinco en las viejas y otras cinco en las nuevas. Iberduero, cinco y cinco y medio, cuatro y medio y seis y seis nuevas, cuatro duros. En metalúrgicas hay también retrocesos de medio duro en Hornos viejas y de dos en nuevas, de cinco en Euskalduna, de diez en Babcock y de otros diez en Vasconia. En industriales se hacen en baja de dos, dos y medio, seis y ocho duros, Fetasa, Papelera, Siga y Sefanitro.

**BANCO DE SANTANDE**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
Caja de Ahorros  
Español, 12 - BURGOS

## Los peritos agrícolas plantean al ministro sus aspiraciones

MADRID, 31. — Ha terminado sus tareas la Asamblea de Peritos Agrícolas del Estado, y se reducen a unas oportunas conclusiones, que serán entregadas al ministro de Agricultura.

Las más fundamentales se refieren al deseo de los asambleístas de que los destinos se hagan por rigurosa antigüedad y tabla de méritos, como está instituido; que sólo funcionen un único escalafón para todos los peritos del Estado, presten o no sus servicios en uno u otro departamento; oponerse a la creación de nuevas escuelas, como igualmente a la denominación de otro personal intermedio entre los cuerpos de ingenieros y peritos; a la creación de un instituto de técnicos de la ingeniería, al igual que el Instituto de Ingenieros Civiles, y oponerse a que en el Cuerpo pueda ingresar personal femenino. (Cifra).

### AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en el día de hoy a la siguiente audiencia militar:

Don Vicente Lafuente Balezteno, teniente general en reserva; don José Hungría Jiménez, general de División; don José Lorente Garganta, interventor de Ejército, en reserva; don Alejandro Mas de Caminde, general de División; don Javier de Mendizábal y Cortázar, vicealmirante; don Eugenio de Frutos Dieste, general de División; don Antonio Sanz García Vea, general de Brigada de Aviación; don José de Linos Lage, general de Brigada de Infantería; don Valero Valderrábano Samitier, general


de Brigada de Caballería; don Manuel Dueto Gutiérrez, general de Brigada de Ingenieros; don Ángel Sanz Vinagera, general de Brigada de Infantería; don Rafael Cavanillas Prósper, coronel de Estado Mayor; don Diego Dueñas Fernández, coronel de Infantería; don Fernando Navarro Ibáñez, coronel de Estado Mayor.

## Aumenta la producción de plomo

MADRID, 31. — Durante el año 1952 la producción española de mineral de plomo ha sido de toneladas métricas 43.112, contra 40.812 en 1951. La producción metalúrgica fue de 41.784 de plomo metal, contra 41.242 en 1951. Del tonelaje producido se exportaron 17.053 toneladas, contra 16.959 en 1951. (Cifra).

## JAMES DUNN, A ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, 31. — El jueves por la mañana pasará la frontera de Irún, con dirección a Madrid, el nuevo embajador de los Estados Unidos en España, mister James Dunn, que se encuentra desde hace unos días en Cannes, con su esposa e hijo. (Cifra).



LA SEÑORA

## Doña María Casado González

(Viuda de Natalio Sáiz)

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus desconsolados hijos, doña María-Luisa y don Manuel Gil; hijos políticos, don Estanislao Castrillo, doña María Lecha y doña Teodora Martínez; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro, que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor (Gomonal) hoy, miércoles, día 1, a las CINCO Y MEDIA, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

El funeral se avisará oportunamente.

Casa mortuoria: Vitoria, 4 (Gomonal).

Gomonal de Riopico, 1 de abril de 1953

"La Misericordia", Santa Clara, n.º 2. Teléfono, 1672, Burgos



# ESPAÑA Y SU FUERZA FISICA

(Viene de páginas centrales)

do; es el que mantiene en Marruecos la tensión incesante de hacer y ligar; es el que ha convertido los arenales de la antigua Santa Cruz de Mar Pequeña en un Sidi Ifni de quince mil habitantes. No vamos a concretar el pormenor de un esfuerzo y constancia. Baste decir que en el Nuevo Estado, quizás sea Díaz de Villegas el gobernante que más consiguió con más escasos medios.

Tratadista, escritor, periodista, estudioso de calidad en seriedad y escrupulo, Díaz de Villegas es nuestro primer geopolítico; el que ha estudiado las cuestiones del Estrecho y de Gibraltar, de Marruecos en nuestra acción y la extranjera, la historia de nuestros impulsos al Africa, la panorámica general del mundo a mirada de estadista... Apenas hay materia candente, capital, porvenirista que Díaz de Villegas, cuya ciencia es de avizor, no de nostálgico, no haya analizado con esa precisión y don adivinatorio basado en lo racional que es patrimonio del sabio, "que sabe" y "que previene".

Parecerá que esta denominación de "Geografía Militar" excluye de la compulsa del libro a cuantos somos ajenos al uniforme de las armas; que esas casi ochocientas nutridas páginas son áridas columnas de detalles iluminadores de la logística. Pues no. Esta es la descripción total —volvamos a repetir que exhaustiva— del magno tema que a cada español debe apasionar: el tema de la España en su vigor y, de ello, en sus posibilidades. ¿Qué es España? La respuesta pertenece a la metafísica. Tenemos idea de su ser en proporción a nuestro amor y a los conocimientos de su obra desde el pasado. ¿Cómo es España? La contestación se halla en las recopilaciones, fibra a fibra, de este libro. De su estudio se deduce cuanto "puede" ser España, la tercera pregunta que nos hacemos los españoles.

Porque el cuerpo de España determina su valor material. Ni el hombre es entelequia, sino también volumen óseo y muscular, sistema fisiológico que constituye el soporte del ánimo, ni un país es tanto y cuanto si no posee energías mesurables que le hagan apto para su "querer ser". La situación geográfica, la extensión, la población, la cosecha, la industria, la vecindad, los caminos, el relieve del suelo, el clima... los mil sumandos de la gran suma que constituye el cuerpo de un país, determinan en cierto

dos del XIX resbalaron hacia la catástrofe. Pensar que en 1953 todavía se están haciendo pantanos para aprovechar el agua de nuestros rios torrenciales, y que antes de Primo de Rivera sólo el bien intencionado Gasset se atrevió a balbucear un plan de acuerdo con la indole de nuestros sisrridos. No es determinismo filosófico; es la limitación de todo lo humano.

Entender el "cuanto" de la Patria, por consiguiente, es indispensable para quien traza las directrices intencionales del rumbo. Quizás por ignorar esas dos ciencias complementarias, geográficas y estadísticas, nuestros distinguidos ministros y diputación del brazo ejecutante. Hay incongruencias históricas —y en España tenemos el habernos ido de devaneo a guerrear hasta a Dinamarca—; mas lo sustantivo de la vida de un pueblo se concreta, a lo que le ocurre a su configuración, en el lugar donde Dios le ha situado. Alrededor de los supuestos que esto crea, los hechos transcurren —a veces, como la situación fatalmente— el sentido, la dirección de su política internacional y justifican sus fracasos o sus triunfos. Nada, sin alma. Pero, ¿hay alma, en la lucha mortal, sin organismo? La historia no se explica, no ocurre, sin la geopolítica. La guerra es el resultado de los factores morales, añadidos a la potencia orográfica y fluviales; pensar que en 1898 se concebían los Estados Unidos como un país sin barcos de guerra importantes y sin orientación militar ni diplomática, es comprender muchas de las tremendas equivocaciones que ha pagado la ignorancia estólida a la preparación e información. Hoy, que tenemos al dedillo el mundo, es imposible tamaña brutal patería. El episodio de habernos apartado por dos veces de las contiendas universales, y el más reciente de la serenidad diplomática ante el cerco y odio de Francia e Inglaterra, en buena porción se deben al estudio de nuestras condiciones. Y los planes que se realizan por el INI y los Departamentos ministeriales, a una severa, comprobada y centesimal investigación acerca de los valores materiales, demográficos, etc., de España, se deben en sus principios y en su desarrollo. O sea: Dados buena geografía y os daremos buena geopolítica, dados buena política basada en el cuerpo físico y os daremos porvenir radiante "para el alma". Así parecen decir los dioses al oído de los que empuñan con robusta mano el timón y la brújula.

# DEPORTES

## Esta tarde: Juventud - Zarauz

### El equipo guipuzcoano llegó anoche

Esta tarde, a las cinco y media, tendremos futbol de campeonato correspondiente a la Primera Categoría Regional —grupo costa— entre el C. D. Zarauz y el Deportivo Juventud.

Después de la victoria conseguida el pasado domingo por el Juventud a costa del conjunto de Arechavaleta, por un cinco a cero, la moral del equipo local se encuentra excelente y, por otra parte, existe entre sus jugadores el propósito de desquitarse el 3-0 que les encajó el Zarauz en su casa, si bien ha de tenerse muy en cuenta que el equipo visitante también desea sacar algún punto positivo en esta su salida a tierras burgalesas, y para ello ha desplazado a su equipo con tiempo suficiente para descansar, puesto que se halla entre nosotros desde anoche a las once.

Hemos tenido oportunidad de hablar con el delegado del conjunto guipuzcoano, y nos ha manifestado que el deseo de todos los jugadores es el de agradar a la afición local con un buen encuentro. Este "once" que hoy por vez primera pisará Zarauz, posee un buen plantel de jugadores, destacando su delantera rápida y de fácil disparo a puerta, con dos medios volantes de mucho coraje y sobre todo el izquierdo de gran clase, siendo su defensa dura. En general, un conjunto que agrada notablemente a la afición, a juzgar por los resultados obtenidos y por la situación en la clasificación general.

El Deportivo Juventud celebró ayer un ligero entrenamiento y se espera contar con el concurso de Echániz, al parecer ya recuperado de su lesión, si bien se le efectuará una prueba antes del encuentro, así como a Herminio y Miguelito, que también han estado sometidos a tratamiento médico.

La Directiva del Juventud nos ruega hagamos saber a sus socios, por medio de la presente nota, que ante la imposibilidad de pasar a domicilio los car-

nets del presente mes de abril, los encontrarán a su disposición a partir de las tres y media en las taquillas del campo de Zarauz.

Los jugadores convocados para las cuatro y media, son los siguientes: Miguelito, Baroque, Palenzuela, Floren, Herminio, Izarra, Pestaña, Navajo, Castriello, Jiménez, Echániz, Pancho y Mur.

## ¿Está decidido el equipo "B"?

### Una revista madrileña da la alineación

MADRID, 31.—Una revista deportiva madrileña publica hoy unas declaraciones del seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín, sobre los futuros partidos internacionales y refiriéndose concretamente al partido que la selección "B" de España jugará el 10 de mayo con el equipo nacional de Luxemburgo. La publicación afirma que, personalmente, el conjunto español estará formado por los jugadores siguientes: Pazos, del Celta; Argilés, del Español; Campanal II, del Sevilla; Marcial, del Murcia; Fallín, del Oviedo; Riquelme, del Sevilla; Mandi, del Oviedo; Arteché, del Atlético de Bilbao; Areta, del Oviedo; Moreno, del Barcelona y Callejo, del Atlético de Madrid.

## Rotundo triunfo de España en el Campeonato Mundial de Futbol Juvenil

MALINES (Bélgica), 31. — No había duda alguna en el pensamiento de los dos mil aficionados que presenciaron el encuentro internacional de futbol juvenil, España-Sarre, quien sería el ganador desde que se puso la pelota en juego.

El equipo español, en una magnífica demostración técnica, fue muy superior a su contrario y sus jugadas realizadas tuvieron gran belleza.

España jugó la primera parte con viento a favor y dominó netamente. Ya en los primeros minutos la meta sarresa pasa por momentos de apuro, cuando disparos de Merodio, Poyán y Alberto salen rozando el larguero.

A los diez minutos Poyán, de duro tiro a un ángulo, logra el primer tanto español. Sigue el dominio de los jugadores españoles, pero la buena actuación del meta Neizerzog impide que consigan más tantos, por lo que se llega al descanso con uno a cero.

En el segundo tiempo sigue el buen juego español, y a los tres minutos, Poyán consigue el segundo tanto. Dos minutos después, el mismo jugador pone el marcador tres-cero a favor de España. Reacciona el Sarre por unos momentos y llegan a la puerta defendida por Fonoll, donde éste realiza tres buenas paradas. Pero seguidamente, a los diez minutos, Azcón marcó el cuarto tanto para España, y faltando siete minutos para el final, Poyán, en magnífica jugada personal, logró el quinto gol.

El Sarre hizo todo lo posible por conseguir el gol del honor en los últimos minutos, pero el portero español, Fonoll, hizo dos magníficas paradas y mantuvo su puerta imbatida.

España: Fonoll; Zuazo, Olive-lla, Azcón; Donato, Galito; Cerdán, Alberto, Poyán, Merodio y Onaindia.

Antes de depositar en el buzón una carta para el extranjero cerciódese de que va bien franqueada. Svitará dilaciones inútiles.

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche.

## VENTAS Y COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**POLLITOS.** Los mejores y más sanos, de Granja Ebro. Felipe Barriso. Estación Villagrán, Estación Autobuses o Merendero Miraflores. Teléfono 2901.  
**SE venden,** por ausencia, talleres mecánicos para construcción de maquinaria en general, marca introducida en el mercado desde hace más de veinte años. Grandes beneficios. Precio interesante. Facilidades de pago. Informes: Euskal-Erria, 4, bajos. San Sebastián.  
**POLLITOS** selección. Granja San Benito. Aparicio Ruiz, 12, bajo (detrás Audiencia).  
**POLLITOS** recién nacidos. Avicla San Isidro. Santa Clara, 46.  
**MAQUINAS** escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega. Sombrerera, 21.  
**VENDO** o cambio por rústica o urbana, 7 plazas, 17 H. P., bien tapizado y calzado, buen motor. Facilidades. Informes, esta Administración.  
**POLLITOS** razas Laghora y Castellana. La subidora Castellana. San Gil, 7.

## VARIOS

**¡OJO!** La gripe y resfriados se combaten radicalmente con coñac y ron especiales. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

## COLOCACIONES

**OFICINA DE COLOCACION**  
La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.  
**SE desea** una muchacha para el servicio en el Restaurante Castilla. Vega, 8.  
**SE necesita** muchacha. General Mola, 18, segundo, izquierda.  
**NECESITO** asistente soltera o viuda sin hijos; inútil presentarse sin informes. Poca familia. Miranda, 26, tercero.  
**SE necesita** chica mayor. De 30 años. San Pablo, 23, tercero, izquierda.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**TOPOLINO,** lamejorables condiciones, ruedas nuevas, vendo barato. Prigo. Moneda, 13.  
**FIAT** bañita, toda prueba, ruedas, tapizado nuevo, 35.000. Prigo. Moneda, 13.

**SE vende** furgoneta Citroen G-4, 13 H. P., en regla. Talleres Ronda.

**STUDEBAKERS** dispongo varios, buenas condiciones. Otro dos diferenciales, remolque, 10 toneladas. Consulta precios. Prigo. Moneda, 13.

**CHEVROLET** seis cilindros, cuatro puertas, siete plazas, como nuevo, absoluta garantía. Prigo. Moneda, 13.

**FURGONETAS,** camionetas, todos tipos, marcas, precios baratos, permutas. Prigo. Moneda, 13.

**VENDO,** cambio por pisos, solar, casa, camión Bussing-Nag, 8 toneladas. Prigo. Moneda, 13.

## TRASPASOS

**TRASPASO** bar, Vadillos, completamente montado, todos enseres, mercancías, 15.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**CALLE** Santander, 10 metros plaza Prim, traspaso espacio local, cualquier negocio, consulte precio. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**COMESTIBLES**—ultramarcinos, muchos ingresos, poca renta, esquina San Gil, precio bajo. P. Gómez (Prigo).  
**GRAN** bar, ingresos insospechables, céntrico, baja renta, poco dinero. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**BÓNITO** local, muy amplio, patio grande, llave mano, propio comercio, despojos, cualquier negocio. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

**PISOS** nuevos, llave mano, libres, tres habitaciones, 30.000 pesetas, quedan tres. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**CASA** 15 pisos, locales comerciales, almacén 1.750 metros cuadrados, apartado Vía, precio ocasión, rentando 7 por 100 libre. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**PARCELAS** edificables, 250, 300, 450, 600, 700; 60 pesetas metro cuadrado, buena zona, apresúrese comprar. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**CARRETERA** Santander, pisos modernos, cuatro habitaciones, libres, baratos. Facilidades. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**A pie** carretera, vendó 10.000 metros cuadrados, terreno propio granja, 60.000 pesetas. Infórmese urgentemente. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**DIEZ** metros San Pablo, vendo mejor casa, rentando mucho; también pisos sueltos, libres, tres habitaciones. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.  
**PISOS** cuatro habitaciones, baño, llave mano, buenos precios, situación inmejorable. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

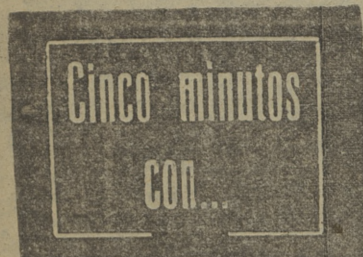


# Los Campeonatos Escolares Nacionales, vehículo magnífico del Frente de Juventudes para la educación física de la juventud española

EL REPORTAJE DEL DÍA

Creados en el año 1948, ya llevaban el espíritu de la nueva Ley de Enseñanza Media

\*\*\*\*\*



D. Florentino Trapero

**A** VER estuvo en Burgos el escultor segoviano don Florentino Trapero, ganador del segundo premio del concurso de ornamentación del puente de San Pablo. Vino a ver la exposición de bocetos.

Le saludamos y nos habló de su vida artística, de sus obras, de sus proyectos, de sus triunfos...

--¿Usted nació en el mismo Segovia? --le pregunté.

--No, en un pueblecito próximo. En Aguilafuentes.

--¿Cuándo se sintió escultor? --Desde pequeño.

--¿Cuéntenos sus primeros pasos.

--Empecé haciendo figuritas con una navaja en la madera. Tendría entonces unos diez años...

--¿Cuántos tiene ahora? --Cincuenta y nueve.

--¿Aquellas primeras figuritas las hizo en su pueblo natal? --Sí, y viendo mis padres que tenía una vocación y unas facultades que podían cuajar, me llevaron a Segovia. Allí, el poeta don José Roldán examinó algunas de mis obras y dijo que podía ser artista. Entonces decidieron mandarme a Madrid y estudié en la Escuela Superior de Bellas Artes, pensionado por la Diputación Provincial de Segovia. Y desde entonces casi puede decirse que no he salido de Madrid.

--¿Cuándo celebró su primera exposición? --En Segovia, en el año 1912.

--En Madrid no expuse hasta el año 1924.

--¿Su primer premio? --Lo gané en 1922, con una cabeza de Beethoven que presenté al concurso de policromía celebrado en Madrid. Aquella cabeza fue la primera obra que hice en serio y hoy pertenece al Circolo de Bellas Artes de Madrid.

--¿Qué impresión le produjo aquel triunfo? --Fue un gran estímulo para el futuro; me animó a trabajar y a luchar.

--¿Qué otros premios ha conquistado? --Pues, además de este de ahora, de Burgos, gané el concurso nacional para modelo de corona de Nuestra Señora de la Fuencisla y de la Patrona de Valladolid; fui premiado en 1930 en la Exposición Internacional de Sevilla, y gané también la Medalla de Plata en la Exposición de Estampas de la Pasión, celebrada en Madrid en 1949.

--¿Satisfecho de sus obras? --El artista nunca queda sa-

tisfecho de lo que hace; en cada obra nueva procura superarse.

--¿Ma creado mucho? --Bastante. Mi primera obra pública fue el monumento a Cristo Rey erigido en el pueblo segoviano de Veganzones, que fue inaugurado en 1929.

Después trabajé mucho. Hice un "paso" que representa a Jesús en su entrada triunfal en Jerusalén, que figura en la Semaña Santa de Zamora; un San Cristóbal y otras imágenes para la Iglesia del P. M. M., en Madrid; un altar para Jaraíz de la Vega, en Cáceres, y restauré todas las esculturas de la Catedral de Sigüenza, después de la guerra. Y tengo además pequeñas obras diseminadas por casi todo el mundo, principalmente en América.

--¿Esta labor suya le ha reportado el beneficio económico que merecía? --No puedo quejarme, pero aunque tuviera que hacerlo, tampoco lo lamentaría. En el arte, la mayor satisfacción es la espiritual, y esa la tuve siempre.

--¿Qué prepara en la actualidad? --Trabajo en la ejecución de ocho estatuas de piedra para la fachada del aula magna de la Universidad Laboral de Gijón. Esas estatuas representan a Cervantes, Lope de Vega, Calderón de la Barca, Moratín, Zorrilla y Espronceda.

--Perfectamente, señor Trapero. Ahora una última pregunta. La capciosa, la que no puede faltar en ningún reportaje.

--Pregunte.

--¿Qué opina usted del fallo emitido por el Jurado del concurso de ornamentación del puente de San Pablo?

--Que ha sido justo. Lo digo sinceramente. Acabo de ver todos los bocetos y me parece que los premios están bien distribuidos.

Emilio VARA

VARIOS centenares de muchos burgaleses, y como con secuencia otras tantas familias, han vivido hasta hace pocos días la emoción y las incidencias de los V Campeonatos Escolares Nacionales a través de sus diversas pruebas de baloncesto, fútbol, balonvolea, atletismo, gimnasia educativa, pelota y balonmano.

Estos Campeonatos, organizados por el Frente de Juventudes y patrocinados por el Ministerio de Educación Nacional, fueron creados en el año de 1948, precisamente para buscar un contrapeso al excesivo trabajo intelectual a que sometía a los alumnos el último plan de enseñanza.

**ESTÍMULO Y SUPERACIÓN**  
Todos los Centros de enseñanza dan hoy una gran importancia a los Campeonatos, cuidándose de preparar concienzudamente los equipos de las competiciones. Por esta razón la educación física en España ha sido impulsada cada año, hasta unos límites que, ciertamente, nunca tuvo. Los colegios se han ocupado de tener personal técnico necesario para el entrenamiento y adiestramiento de sus conjuntos deportivos, y como consecuencia de todo ello el joven estudiante ha sido interesado, cada vez más, en la práctica de la educación física.

La técnica y preparación de los equipos que han intervenido en estos V Campeonatos en nada se parece a la de los primeros del año 48. Cualquiera de estos equipos está en disposición de enfrentarse en competiciones de mayor altura que la de los Campeonatos mismos.

**VOS DEPORTES**  
Todos sabemos que desde hacía muchos años en España no se acostumbraba a jugar más que a deportes tradicionales y clásicos o al fútbol. Al Frente de Juventudes hay que agradecer, de forma

**INTRODUCCIÓN DE NUEVO**  
general, pero en particular a estos Campeonatos Escolares Nacio-

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*



nales, que actualmente en España la juventud sepa competir en balonmano, baloncesto y balonvolea, por ejemplo, deportes que nunca, hasta ahora, llegaron a ganar terreno al fútbol en orden al entusiasmo que despertaba su práctica.

En lo que se refiere al atletismo, cada año se batían nuevas marcas, y, sobre todo, en cada nuevo campeonato la participación de atletas es mayor y también más numerosa la asistencia de público para presenciar las pruebas. Todo pone bien de manifiesto la gran trascendencia de los Campeonatos Escolares Nacionales y la ingente labor que en orden a la educación física desarrolla el Frente de Juventudes.

**DETALLES ESTADÍSTICOS**  
En el año 1948 integraron los I Campeonatos Escolares Nacionales doscientos cincuenta y siete equipos, con un total de 9.833 participantes; al año siguiente fueron 318 los colegios inscritos y se elevaron a 31.004 los escolares que tomaron parte en las distintas pruebas; los III Campeonatos dieron 320 centros y 28.901 participantes. De los V Campeonatos aún no tenemos datos por no haber terminado aún las pruebas finales nacionales, y en cuanto a los del pasado año fueron 271 colegios, con un total de 32.017 participantes.

Estos números ponen de manifiesto la importancia de estos Campeonatos, que por su diversidad de pruebas y sus detalles de organización obligan a la realización de las prácticas deportivas a un numeroso contingente de escolares de enseñanza media, superior a los que figuran en las anteriores cifras, toda vez que no suman en ellas los que compiten en las pruebas interiores del centro, hasta seleccionar los componentes en cada equipo.

**LOS CAMPEONATOS EN BURGOS**

Los Campeonatos en nuestra capital han estado siempre presididos por un espíritu noble de competición, no exentos de la emoción y rivalidad naturales en toda competición juvenil y deportiva.

El Liceo Castilla, ganador de los últimos celebrados, fue campeón en los primeros, segundos y terceros Campeonatos Escolares, y el Colegio de La Salle se llevó el Campeonato Provincial el pasado año.

Es una verdadera pena que por no disponer en la provincia del suficiente número de centros de enseñanza media no podamos nunca optar a la fase final, a la

que concurren ocho centros nacionales.

El Colegio de Nuestra Señora de Lourdes, Escuelas Cristianas de Valladolid, ostenta el Campeonato Nacional, conseguido durante los años 50 y 51; en los primeros Campeonatos fué el Colegio de Nuestra Señora de Bonanova Escuelas Cristianas de Barcelona, quien se llevó el primer puesto, y en el 52 sigue en cabeza "Lourdes", de Valladolid.

**LOS V CAMPEONATOS**

Los V Campeonatos Escolares Nacionales terminarán el día 11 de abril próximo, celebrándose en Madrid las pruebas finales. Han sido clasificados ocho centros (dos oficiales, tres por puntuación general y tres por marcas en atletismo), como todos los años.

El Liceo Castilla ha quedado clasificado en la puntuación general, en quinto lugar, faltándole

muy poco para intervenir en la final.

La fase provincial de estos Campeonatos ha estado reñidísima entre los dos colegios de mayor potencia de matrícula de Burgos: Liceo y La Salle. Los "Maristas" quedaron campeones en fútbol, baloncesto, balonvolea, atletismo y pelota, deportes en los que quedó en segundo lugar, a muy pocos puntos de diferencia, el Colegio de La Salle. Este se adjudicó el primer puesto en balonmano y gimnasia educativa, prueba esta última de gran dificultad y mérito.

Felicitemos al Frente de Juventudes por su tarea educativa y con él a todos los Colegios y Centros docentes que le prestan su colaboración entusiasta y esperemos que los VI Campeonatos alcancen, si cabe, una altura mayor que la de los anteriores celebrados.

KINO

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

que concurren ocho centros nacionales.

El Colegio de Nuestra Señora de Lourdes, Escuelas Cristianas de Valladolid, ostenta el Campeonato Nacional, conseguido durante los años 50 y 51; en los primeros Campeonatos fué el Colegio de Nuestra Señora de Bonanova Escuelas Cristianas de Barcelona, quien se llevó el primer puesto, y en el 52 sigue en cabeza "Lourdes", de Valladolid.

**LOS V CAMPEONATOS**

Los V Campeonatos Escolares Nacionales terminarán el día 11 de abril próximo, celebrándose en Madrid las pruebas finales. Han sido clasificados ocho centros (dos oficiales, tres por puntuación general y tres por marcas en atletismo), como todos los años.

El Liceo Castilla ha quedado clasificado en la puntuación general, en quinto lugar, faltándole

muy poco para intervenir en la final.

La fase provincial de estos Campeonatos ha estado reñidísima entre los dos colegios de mayor potencia de matrícula de Burgos: Liceo y La Salle. Los "Maristas" quedaron campeones en fútbol, baloncesto, balonvolea, atletismo y pelota, deportes en los que quedó en segundo lugar, a muy pocos puntos de diferencia, el Colegio de La Salle. Este se adjudicó el primer puesto en balonmano y gimnasia educativa, prueba esta última de gran dificultad y mérito.

Felicitemos al Frente de Juventudes por su tarea educativa y con él a todos los Colegios y Centros docentes que le prestan su colaboración entusiasta y esperemos que los VI Campeonatos alcancen, si cabe, una altura mayor que la de los anteriores celebrados.

KINO

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

que concurren ocho centros nacionales.

El Colegio de Nuestra Señora de Lourdes, Escuelas Cristianas de Valladolid, ostenta el Campeonato Nacional, conseguido durante los años 50 y 51; en los primeros Campeonatos fué el Colegio de Nuestra Señora de Bonanova Escuelas Cristianas de Barcelona, quien se llevó el primer puesto, y en el 52 sigue en cabeza "Lourdes", de Valladolid.

**LOS V CAMPEONATOS**

Los V Campeonatos Escolares Nacionales terminarán el día 11 de abril próximo, celebrándose en Madrid las pruebas finales. Han sido clasificados ocho centros (dos oficiales, tres por puntuación general y tres por marcas en atletismo), como todos los años.

El Liceo Castilla ha quedado clasificado en la puntuación general, en quinto lugar, faltándole

muy poco para intervenir en la final.

La fase provincial de estos Campeonatos ha estado reñidísima entre los dos colegios de mayor potencia de matrícula de Burgos: Liceo y La Salle. Los "Maristas" quedaron campeones en fútbol, baloncesto, balonvolea, atletismo y pelota, deportes en los que quedó en segundo lugar, a muy pocos puntos de diferencia, el Colegio de La Salle. Este se adjudicó el primer puesto en balonmano y gimnasia educativa, prueba esta última de gran dificultad y mérito.

Felicitemos al Frente de Juventudes por su tarea educativa y con él a todos los Colegios y Centros docentes que le prestan su colaboración entusiasta y esperemos que los VI Campeonatos alcancen, si cabe, una altura mayor que la de los anteriores celebrados.

KINO

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## CURIOSIDADES

LOS SOMBREROS SE ACABAN

El sombrero está siendo derrotado en su último baluarte: Inglaterra, la nación donde hasta hace poco todo el mundo iba cubierto. De una estadística publicada recientemente por el "Daily Express" resulta que el bombín ha desaparecido casi totalmente de las calles británicas. Los observadores comprobaban que de cada mil personas que pasaban en un día por la estación Victoria, cuatrocientas cuarenta y seis no llevaban sombrero. De los que iban con la cabeza cubierta, ciento cincuenta y tres llevaban sombrero "Eden", y sólo veintinueve, bombines.

Por ahora esto del bombín no está tan mal. En España, que sepamos, sólo lo usan a todas horas dos españoles muy populares: el marqués de la Valdeavia, presidente de la Diputación madrileña, y el maestro Afrodisio, gran esgrimista de todos los tiempos. Estamos en decadencia respecto a los ingleses en esta cuestión.